

mù lù

# 目录

fó shuō yù xiàngōng dé jīng  
佛说浴像功德经 ..... 03

yù xiàngōng dé jīng  
浴像功德经 ..... 10



fó shuō yù xiàng gōng dé jīng

# 佛说浴像功德经

tángtiān zhū sān zàng fǎ shī bǎo sī wéi yì  
唐天竺三藏法师宝思惟译

rú shì wǒ wén yī shí báo qié fàn zài wáng shě  
如是我闻。一时薄伽梵。在王舍

chéng jiù fēng shānzhōng yǔ dà bǐ qiūzhòng jí yǔ wú liàng  
城鹞峰山中。与大比丘众及与无量

zhū dà pú sà mó hē sà jù ěr shí huì zhōng yǒu yī  
诸大菩萨摩诃萨俱。尔时会中有一

pú sà míng qīng jìng huì zuò shì sī wéi yì hé yīn  
菩萨。名清净慧。作是思惟。以何因

yuán zhū fó rú lái dé qīng jìng shēn yòu fù niàn yán ruò  
缘诸佛如来得清净身。又复念言。若

fó zài shì qīn jìn gòng yǎng jí miè dù hòu gòng yǎng shě  
佛在世亲近供养。及灭度后供养舍

lì cǐ èr zhǒng rén suǒ huò fú dé gōng dé qí bú zuò  
利。此二种人所获福德功德齐不。作

shì niàn yǐ chéng fó wēi shén cóng zuò ér qǐ dǐng lǐ fó  
是念已。承佛威神从座而起。顶礼佛

zú bái yán shì zūn zhū fó rú lái yǐ hé yīn yuán dé  
足白言。世尊。诸佛如来以何因缘得

qīng jìng shēn ruò fó zài shì qīn jìn gòng yǎng jí miè dù  
清净身。若佛在世亲近供养。及灭度

hòu gòng yǎng shě lì cǐ èr zhǒng rén suǒ huò fú dé qí  
后供养舍利。此二种人所获福德其

gōng děng bú ěr shí shì zūn gào qīng jìng huì pú sà yán  
功等不。尔时世尊告清净慧菩萨言。

shàn zāi shàn zāi rǔ jīn nǎi néng wéi wèi lái shì zhū zhòng  
善哉善哉。汝今乃能为未来世诸众

shēng gù fā rú shì wèn rǔ dāng shàn tīng wǒ jīn wéi  
生故。发如是问。汝当善听。我今为

rǔ fēn bié jiě shuō ěr shí qīng jìng huì pú sà bái fó  
汝分别解说。尔时清净慧菩萨白佛

yán wéi rán shì zūn yuàn lè yù wén fó gào qīng jìng  
言。唯然世尊。愿乐欲闻。佛告清净

huì pú sà yán zhū fó rú lái wéi qiú pú tí yú wǎng  
慧菩萨言。诸佛如来为求菩提。于往

xī shí suǒ xiū sān mèi jiè dìng rěn rǔ zhì huì cí bēi  
昔时所修三昧。戒定忍辱智慧慈悲

xǐ shě jiě tuō jiě tuō zhī jiàn lì wú suǒ wèi yī qiè  
喜舍解脱解脱知见。力无所畏一切

fó fǎ yī qiè zhǒng zhì xī jiē qīng jìng shì gù rú lái  
佛法。一切种智悉皆清净。是故如来

dé qīng jìng shēn yòu yǐ huá xiāng fān gài ér yǐ gòng yǎng  
得清净身。又以华香幡盖而以供养。

fù yǐ xiāng shuǐ yù rú lái shēn fù yǐ bǎo gài mí fù  
复以香水浴如来身。复以宝盖弥覆

qí shàng yǐ zhū yǐn shí gǔ yuè xián gē zàn yǒng rú lái  
其上。以诸饮食鼓乐弦歌赞咏如来。

yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yī qiè zhǒng zhì suǒ dé gōng dé  
以此功德回向一切种智。所得功德

wú liàng wú biān nǎi zhì dé chéng wú shàng pú tí hé  
无量无边。乃至得成无上菩提。何

yǐ gù rú lái zhì huì wú liàng wú biān bù kě sī yì  
以故。如来智慧无量无边不可思议。

suǒ yǒu fú dé yì fù rú shì qīng jìng huì wǒ miè dù  
所有福德亦复如是。清净慧。我灭度

hòu yǒu èr zhǒng shè lì yī zhě fǎ shēn èr zhě huà  
后有二种舍利。一者法身。二者化

shēn ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng gòng yǎng shè lì zào  
身。若善男子善女人等。供养舍利造

fó xíng xiàng rú dà mài děng zào tǎ rú ān luó guǒ biǎo  
佛形像如大麦等。造塔如庵罗果。表

chà rú zhēn gài rú fú píng chí fó shè lì rú jiè zǐ  
刹如针。盖如浮萍。持佛舍利如芥子

dà ān zhì qí zhōng suǒ dé gōng dé rú wǒ zài shì děng  
大安置其中。所得功德。如我在世等

wú chā bié rú shì zhī rén dé shí wǔ zhǒng gōng dé yī  
无差别。如是之人得十种功德。一

zhě dé jìng niàn xīn èr zhě dé shùn fǎ xīn sān zhě dé  
者得净念心。二者得顺法心。三者得

cán kuì xīn sì zhě dé jiàn rú lái wǔ zhě fā jìng xìn  
惭愧心。四者得见如来。五者发净信

xīn liù zhě néng chí zhèng fǎ qī zhě rú shuō xiū xíng  
心。六者能持正法。七者如说修行。

bā zhě dé qīn jìn zhū fó jiǔ zhě zhū fó guó dù suí  
八者得亲近诸佛。九者诸佛国土随

yì shòu shēng shí zhě ruò shēng rén zhōng shēng dà xìng jiā  
意受生。十者若生人中生大姓家。

qí xīn róu ruǎn rén suǒ jìng zhòng shí yī zhě cái shēng rén  
其心柔软人所敬重。十一者才生人

zhōng dé niàn fó xīn shí èr zhě zhū mó jūn zhòng bù néng  
中得念佛心。十二者诸魔军众不能

nǎo luàn shí sān zhě yú mò fǎ shí néng hù zhèng fǎ shí  
恼乱。十三者于末法时能护正法。十

sì zhě cháng dé shí fāng zhū fó rú lái héng jiā fù hù  
四者常得十方诸佛如来恒加覆护。

shí wǔ zhě sù dé chéng jiù wǔ fēn fǎ shēn ěr shí shì  
十五者速得成就五分法身。尔时世

zūn ér shuō sòng yuē  
尊。而说颂曰。

ruò yǐ qīng jìng xīn yú rú lái miè hòu  
若以清净心，于如来灭后。

gòng yǎng shè lì zhě huò zào yú tā miào  
供养舍利者，或造于塔庙。

jí rú lái xíng xiàng yú bǐ tā xiàng qián  
及如来形像，于彼塔像前。

sǎo tú màn tuó luó yǐ zhǒng zhǒng huā xiāng  
扫涂漫陀罗，以种种花香。

sàn bù yú qí shàng yǐ zhū miào xiāng shuǐ  
散布于其上，以诸妙香水。

ér yù yú fó xiàng shàng miào zhū yǐn shí  
而浴于佛像，上妙诸饮食。

jìng chí yǐ gòng yǎng zàn lǐ fó gōng dé  
净持以供养，赞礼佛功德。

wú liàng nán sī yì zhì huì jí shén tōng  
无量难思议，智慧及神通。

zhū shàn qiǎo fāng biàn xī jiē dào bī àn  
诸善巧方便，悉皆到彼岸。

ěr shí qīng jìng huì pú sà wén fó shì zūn shuō shì  
尔时清净慧菩萨闻佛世尊说是

sòng yǐ ér bái fó yán shì zūn ruò fó zài shì jí  
颂已。而白佛言。世尊。若佛在世及

miè dù hòu wèi lái shì zhōng zhū zhòngshēngděng yún hé  
灭度后。未来世中诸众生等。云何

yù xiàng wéi yuàn rú lái wéi zhòngshēng gù kāi shì yǎn  
浴像。唯愿如来为众生故。开示演

shuō fó yán qīng jìng huì rú fó zài shì zhū zhòngshēng  
说。佛言。清净慧如佛在世。诸众生

děng fā qǐ jìng xīn yú fó miè hòu yì yīng rú shì bú  
等发起净心。于佛灭后亦应如是。不

zuò zhí kōng yǒu xiǎng yú zhū shàn pǐn xīn huái kě yǎng bù  
作执空有想。于诸善品心怀渴仰不

shēng pí yàn hé yǐ gù wéi chéng jiù rú lái fǎ bào  
生疲厌。何以故。为成就如来法报

shēn gù wǒ yǐ céng wéi rǔ shuō sì zhēn dì fǎ shí èr  
身故。我已曾为汝说四真谛法十二

yīn yuán liù bō luó mì wǒ jīn wéi rǔ shuō yù xiàng fǎ  
因缘六波罗蜜。我今为汝说浴像法。

zhū gòng yǎng zhōng zuì wéi shū shèng shàn nán zǐ ruò yù  
诸供养中最为殊胜。善男子。若欲

mù xiàng yīng yǐ niú tóu zhān tán zǐ tán duō mó luó xiāng  
沐像。应以牛头栴檀紫檀多摩罗香

gān sōng xiōng qióng bái tán yù jīn lóng nǎo chén xiāng shè xiāng  
甘松芎藭白檀郁金龙脑沉香麝香

dīng xiāng yǐ rú shì děng zhǒng zhǒng miào xiāng suí suǒ dé  
丁香。以如是等种种妙香。随所得

zhě yǐ wéi tāng shuǐ zhì jìng qì zhōng xiān zuò fāng tán fū  
者。以为汤水置净器中。先作方坛敷

miào chuáng zuò yú shàng zhì fó yǐ zhū xiāng shuǐ cì dì  
妙床座。于上置佛。以诸香水次第

yù zhī yòng zhū xiāng shuǐ zhōu biàn qì yǐ fù yǐ jìng shuǐ  
浴之。用诸香水周遍訖已。复以净水

yú shàng lín xǐ qí yù xiàng zhě gè qǔ shǎo xǔ xǐ xiàng  
于上淋洗其浴像者。各取少许洗像

zhī shuǐ zhì zì tóu shàng shāo zhǒng zhǒng xiāng yǐ wéi gòng  
之水。置自头上烧种种香以为供

yǎng chū yú xiàng shàng xià shuǐ zhī shí yīng sòng yǐ jì  
养。初于像上下水之时。应诵以偈。

wǒ jīn guàn mù zhū rú lái jìng zhì gōng dé zhuāng yán jù  
我今灌沐诸如来 净智功德庄严聚

wǔ zhuó zhòng shēng lìng lí gù yuàn zhèng rú lái jìng fǎ shēn  
五浊众生令离垢 愿证如来净法身

shāo xiāng zhī shí dāng sòng sī jì  
烧香之时当诵斯偈。



jiè dìng huì jiě zhī jiànxiāng  
戒定慧解知见香

biàn shí fāng chà cháng fēn fù  
遍十方刹常芬馥

yuàn cǐ xiāng yān yì rú shì  
愿此香烟亦如是

huí zuò zì tā wǔ zhǒngshēn  
回作自他五种身

ěr shí shì zūn shuō shì fǎ yǐ zhòngzhōng yǒu wú  
尔时世尊说是法已。众中有无

liàng pú sà mó hē sà huò dé qīng jìng wú gòu sān mèi  
量菩萨摩诃萨。获得清净无垢三昧。

jí cóng zuò ér qǐ wú liàngtiān rén dé bú tuì zhuǎn wú  
即从座而起。无量天人得不退转无

shàng pú tí ěr shí ā nán bái fó yán shì zūn dāng  
上菩提。尔时阿难白佛言。世尊。当

hé míng cǐ jīng wǒ děng yún hé fèng chí fó yán cǐ  
何名此经。我等云何奉持。佛言。此

jīng míng wéi xǐ yù zhū fó dé shēn qīng jìng yīng rú shì  
经名为洗浴诸佛得身清净。应如是

chí shuō shì jīng yǐ yī qiè zhòng huì jiē dà huān xǐ  
持。说是经已。一切众会皆大欢喜。

xìn shòu fèng xíng  
信受奉行。

yù xiàng gōng dé jīng

# 浴像功德经

táng sān zàng fǎ shī shì yì jìng fèng zhì yì  
唐三藏法师释仪净奉制译

rú shì wǒ wén yī shí báo qié fàn zài wáng shě  
如是我闻。一时薄伽梵在王舍

chéng jiù fēng shān dǐng yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ  
城鹞峰山顶。与大比丘众千二百五

shí rén jù fù yǒu wú liàng wú biān dà pú sà zhòng tiān  
十人俱。复有无量无边大菩萨众天

lóng bā bù xī jiē yún jí ěr shí qīng jìng huì pú sà  
龙八部悉皆云集。尔时清净慧菩萨

zài zhòng zhōng zuò wéi yù mǐn niàn zhū yǒu qíng gù zuò  
在众中坐。为欲愍念诸有情故。作

shì sī wéi zhū fó rú lái yǐ hé yīn yuán dé qīng jìng  
是思惟。诸佛如来以何因缘。得清净

shēn xiàng hǎo jù zú fù zuò shì niàn zhū zhòng shēng lèi  
身相好具足。复作是念。诸众生类

dé zhí rú lái qīn jìn gòng yǎng suǒ huò fú bào wú liàng  
得值如来亲近供养。所获福报无量

wú biān wèi zhī rú lái bō niè pán hòu suǒ yǒu zhòng  
无边。未知如来般涅槃后。所有众

shēng zuò hé gòng yǎng xiū hé gōng dé lìng bǐ shàn gēn sù  
生作何供养修何功德。令彼善根速

néng jiū jìng wú shàng pú tí zuò shì niàn yǐ jí cóng zuò  
能究竟无上菩提。作是念已。即从座

qǐ piān tǎn yòu jiān dǐng lǐ fó zú cháng guì hé zhǎng bái  
起偏袒右肩。顶礼佛足长跪合掌白

fó yán shì zūn wǒ yù qǐng wèn yuàn chuí tīng xǔ fó  
佛言。世尊。我欲请问愿垂听许。佛

yán shàn nán zǐ suí rǔ suǒ wèn wǒ dāng wéi shuō ěr  
言。善男子。随汝所问我当为说。尔

shí qīng jìng huì pú sà bái fó yán zhū fó rú lái yīng  
时清净慧菩萨白佛言。诸佛如来应

zhèngděng jué yǐ hé yīn yuán dé qīng jìng shēn xiàng hǎo jù  
正等觉。以何因缘得清净身相好具

zú yòu zhū zhòngshēng dé zhí rú lái qīn jìn gòng yǎng  
足。又诸众生得值如来亲近供养。

suǒ huò fú bào wú liàng wú biān wèi shěn rú lái bō niè  
所获福报无量无边。未审如来般涅槃

pán hòu suǒ yǒu zhòngshēng zuò hé gòng yǎng xiū hé gōng  
槃后。所有众生作何供养修何功

dé lìng bǐ shàn gēn sù néng jiū jìng wú shàng pú tí  
德。令彼善根速能究竟无上菩提。

ěr shí shì zūn gào qīng jìng huì pú sà yán shàn  
尔时世尊告清净慧菩萨言。善

zāi shàn zāi rǔ néng wéi bǐ wèi lái zhòngshēng fā rú shì  
哉善哉。汝能为彼未来众生发如是

wèn rǔ jīn dì tīng shàn sī niàn zhī rú shuō xiū xíng  
问。汝今谛听。善思念之。如说修行。

wú dāng wéi rǔ fēn bié jiě shuō qīng jìng huì pú sà yán  
吾当为汝分别解说。清净慧菩萨言。

wéi rán shì zūn yuàn lè yù wén  
唯然世尊。愿乐欲闻。

fó gào qīng jìng huì pú sà yán shàn nán zǐ yīng  
佛告清净慧菩萨言。善男子。应

zhī bù shī chí jiè rěn rǔ jīng jìn jìng lǜ zhì huì cí  
知布施持戒忍辱精进静虑智慧。慈

bēi xǐ shě jiě tuō jiě tuō zhī jiàn lì wú suǒ wèi  
悲喜舍。解脱解脱知见。力无所畏。

yī qiè fó fǎ yī qiè zhǒng zhì shàn qīng jìng gù rú lái  
一切佛法一切种智善清净故。如来

qīng jìng ruò yú rú shì zhū fó rú lái yǐ qīng jìng xīn  
清净。若于如是诸佛如来。以清净心

zhǒng zhǒng gòng yǎng xiāng huā yīng luò fān gài fū jù bù  
种种供养。香花瓔珞幡盖敷具。布

zài fó qián zhǒng zhǒng yán shì shàng miào xiāng shuǐ zǎo yù zūn  
在佛前种种严饰。上妙香水澡浴尊

yí shāo xiāng pǔ xūn yùn xīn fǎ jiè fù yǐ yǐn shí gǔ  
仪。烧香普熏运心法界。复以饮食鼓

yuè xián gē zàn yǒng rú lái bú gòng gōng dé fā shū shèng  
乐弦歌。赞咏如来不共功德。发殊胜

yuàn huí xiàng wú shàng yī qiè zhì hǎi suǒ shēng gōng dé wú  
愿回向无上一切智海。所生功德无

liàng wú biān nǎi zhì pú tí cháng lìng xiāng xù suǒ yǐ  
量无边。乃至菩提常令相续。所以

zhě hé rú lái fú zhì bù kě sī yì wú shù wú děng  
者何。如来福智不可思议无数无等。

shàn nán zǐ zhū fó shì zūn jù yǒu sān shēn wèi fǎ shēn  
善男子。诸佛世尊具有三身。谓法身  
shòu yòng shēn huà shēn wǒ niè pán hòu ruò yù gòng yǎng cǐ  
受用身化身。我涅槃后。若欲供养此  
sān shēn zhě dāng gòng yǎng shè lì rán yǒu èr zhǒng yī  
三身者。当供养舍利。然有二种。一  
zhě shēn gǔ shè lì èr zhě fǎ sòng shè lì jí shuō sòng  
者身骨舍利二者法颂舍利。即说颂  
yuē  
曰。

zhū fǎ cóng yuán qǐ rú lái shuō shì yīn  
诸法从缘起，如来说是因。

bǐ fǎ yīn yuán jìn shì dà shā mén shuō  
彼法因缘尽，是大沙门说。

ruò nán zǐ nǚ rén bǐ qiū wǔ zhòng yīng zào fó  
若男子女人比丘五众应造佛  
xiàng ruò wú lì zhě xià zhì dà rú kuàng mài zào sū  
像。若无力者下至大如糠麦。造窣  
dǔ bō xíng rú zǎo xǔ chà gān rú zhēn gài rú fū  
睹波形如枣许。刹竿如针。盖如麸  
piàn shè lì rú jiè zǐ huò xiě fǎ sòng ān zhì qí  
片。舍利如芥子。或写法颂安置其  
zhōng rú shàng zhēn qí ér wéi gòng yǎng suí jǐ lì néng  
中。如上珍奇而为供养。随己力能  
zhì chéng yīn zhòng rú wǒ xiàn shēn děng wú yǒu yì shàn  
至诚殷重。如我现身等无有异。善

nán zǐ ruò yǒu zhòngshēng néng zuò rú shì shènggòngyǎng  
男子。若有众生。能作如是胜供养  
zhě chéng jiù shí wǔ shū shènggōng dé ér zì zhuāng yán  
者。成就十五殊胜功德而自庄严。  
yī zhě cháng yǒu cán kuì èr zhě fā jìng xìn xīn sān zhě  
一者常有惭愧。二者发净信心。三者  
qí xīn zhì zhí sì zhě qīn jìn shàn yǒu wǔ zhě rù wú  
其心质直。四者亲近善友。五者入无  
lòu huì liù zhě cháng jiàn zhū fó qī zhě héng chí zhèng  
漏慧。六者常见诸佛。七者恒持正  
fǎ bā zhě néng rú shuō xíng jiǔ zhě suí yì dāng shēng jìng  
法。八者能如说行。九者随意当生净  
fó guó dù shí zhě ruò shēng rén zhōng dà xìng zūn guì rén  
佛国土。十者若生人中大姓尊贵人  
suǒ jìng fèng shēng huān xī xīn shí yī zhě shēng zài rén zhōng  
所敬奉生欢喜心。十一者生在人中  
zì rán niàn fó shí èr zhě zhū mó jūn zhòng bù néng sǔn  
自然念佛。十二者诸魔军众不能损  
nǎo shí sān zhě néng yú mò shì hù chí zhèng fǎ shí sì  
恼。十三者能于末世护持正法。十四  
zhě shí fāng zhū fó zhī suǒ jiā hù shí wǔ zhě sù dé  
者十方诸佛之所加护。十五者速得  
chéng jiù wǔ fēn fǎ shēn ěr shí shì zūn jí shuō sòng yuē  
成就五分法身。尔时世尊即说颂曰。

wǒ bō niè pán hòu néng gòng yǎng shè lì  
我般涅槃后，能供养舍利。

huò zào sū dǔ bō jí yǐ rú lái xiàng  
或造窳睹波，及以如来像。

yú bǐ xiàng tǎ chù tú shì màn tú luó  
于彼像塔处，涂拭曼荼罗。

yǐ zhǒngzhǒngxiāng huá sǎn bù yú qí shàng  
以种种香华，散布于其上。

yǐ jìng miào xiāng shuǐ guàn mù yú xiàng shēn  
以净妙香水，灌沐于像身。

shàng wèi zhū yǐn shí jìn chí yǐ gòng yǎng  
上味诸饮食，尽持以供养。

zàn tàn rú lái dé wú liàng nán sī yì  
赞叹如来德，无量难思议。

fāng biàn zhì shén tōng sù zhì yú bī àn  
方便智神通，速至于彼岸。

huò dé jīn gāng shēn jù sān shí èr xiàng  
获得金刚身，具三十二相。

bā shí suí xíng hǎo jì dù zhū qún shēng  
八十随形好，济度诸群生。

ěr shí qīng jìng huì pú sà wén shì sòng yǐ bái  
尔时清净慧菩萨闻是颂已。白

fó yán wèi lái zhòng shēng yún hé yù xiàng fó gào qīng  
佛言。未来众生云何浴像。佛告清

jìng huì pú sà yán nǚ děng dāng yú rú lái qǐ zhèng niàn  
净慧菩萨言。汝等当于如来起正念

xīn wù zhe èr biān mí yú kōng yǒu yú zhū shàn pǐn kě  
心。勿着二边迷于空有。于诸善品渴

yǎng wú yàn sān jiě tuō mén shàn xiū zhì huì cháng qiú chū  
仰无厌。三解脱门善修智慧。常求出

lí wù zhù shēng sǐ yú zhū zhòngshēng qǐ dà cí bēi  
离勿住生死。于诸众生起大慈悲。

yuàn dé sù chéng sān zhǒngshēn gù shàn nán zǐ wǒ yǐ  
愿得速成三种身故。善男子。我已

wéi rǔ shuō sì zhēn dì shí èr yuánshēng liù bō luó mì  
为汝说四真谛十二缘生六波罗蜜。

jīn gèng wéi rǔ jí zhū guó wáng wáng zǐ dà chén hòu gōng fēi  
今更为汝及诸国王王子大臣后宫妃

hòu tiān lóng rén guǐ shuō yù xiàng fǎ zhū gòng yǎng zhōng zuì  
后天龙人鬼说浴像法。诸供养中最

wéi dì yī shèng yǐ héng hé shā děng qī bǎo bù shī ruò  
为第一。胜以恒河沙等七宝布施。若

yù xiàng shí yīng yǐ niú tóu zhān tán bái tán zǐ tán chén  
浴像时。应以牛头栴檀。白檀紫檀沉

shuǐ xūn lù yù jīn xiāng lóng nǎo xiāng líng líng huò  
水。熏陆郁金香。龙脑香。零陵藿

xiāngděng yú jìng shí shàng mó zuò xiāng ní yòng wéi xiāng  
香等。于净石上磨作香泥。用为香

shuǐ zhì jìng qì zhōng yú qīng jìng chù yǐ hǎo tǔ zuò tán  
水置净器中。于清净处以好土作坛。

huò fāng huò yuán suí shí dà xiǎo shàng zhì yù chuángzhōng ān  
或方或圆随时大小。上置浴床中安

fó xiàng guàn yǐ xiāngtāng jìng jié xǐ mù zhòng jiāo qīng  
佛像。灌以香汤净洁洗沐。重浇清



shuǐ suǒ yòng zhī shuǐ jiē xū jìng lú wù shǐ sǔn chóng qí  
水。所用之水皆须净。勿使损虫。其

yù xiàng shuǐ liǎng zhǐ lì qǔ ān zì dǐng shàng míng jí xiáng  
浴像水。两指沥取。安自顶上。名吉祥

shuǐ xiè yú jìng dì mò lìng zú tà yī xì ruǎn jīn shì  
水。泻于净地。莫令足踏。以细软巾拭

xiàng lìng jìng shāo zhū míng xiāng zhōu biàn xiāng fù ān zhì běn  
像令净。烧诸名香。周遍香馥。安置本

chù shàn nán zǐ yóu zuò rú shì yù fó xiàng gù néng  
处。善男子。由作如是。浴佛像故。能

lìng nǚ děng rén tiān dà zhòng xiàn shòu fù lè wú bìng yán  
令汝等人。天大众。现受富乐。无病延

nián yú suǒ yuàn qiú wú bù suí yì qīn yǒu juàn shǔ xī  
年。于所愿求。无不遂意。亲友眷属。悉

jiē ān yǐn cháng cí bā nán yǒng chū kǔ yuán bú shòu nǚ  
皆安隐。长辞八难。永出苦源。不受女

shēn sù chéng zhèng jué jì ān zhì yǐ gèng shāo zhū xiāng  
身速成正觉。既安置已。更烧诸香

qīn duì xiàng qián qián chéng hé zhǎng ér shuō zàn yuē  
亲对像前。虔诚合掌。而说赞曰。

wǒ jīn guàn mù zhū rú lái jìng zhì gōng dé zhuāng yán jù  
我今灌沐诸如来。净智功德庄严聚

yuàn bǐ wǔ zhuō zhòng shēng lèi sù zhèng rú lái jìng fǎ shēn  
愿彼五浊众生类。速证如来净法身

jiè dìng huì jiě zhī jiàn xiāng biàn shí fāng chà cháng fēn fù  
戒定慧解知见香。遍十方刹常芬馥

yuàn cǐ xiāng yān yì rú shì wú liàng wú biān zuò fó shì  
愿此香烟亦如是 无量无边作佛事

yì yuàn sān tú kǔ lún xī xī lìng chú rè dé qīng liáng  
亦愿三涂苦轮息 悉令除热得清凉

jiē fā wú shàng pú tí xīn yǒng chū ài hé dēng bī àn  
皆发无上菩提心 永出爱河登彼岸

fó shuō cǐ jīng yì shì shí zhòng zhōng yǒu wú liàng  
佛说此经已。是时众中有无量

wú biān pú sà dé wú gòu sān mèi wú liàng zhū tiān dé  
无边菩萨。得无垢三昧。无量诸天得

bú tuì zhì zhū shēng wén zhòng yuàn qiú fó guǒ bā wàn  
不退智。诸声闻众愿求佛果。八万

sì qiān zhòng shēng jiē fā ā nòu duō luó sān miào sān pú  
四千众生。皆发阿耨多罗三藐三菩

tí xīn  
提心。

ěr shí qīng jìng huì pú sà bái fó yán shì zūn  
尔时清净慧菩萨白佛言。世尊。

xìng méng dà shī āi mǐn wǒ děng jiāo yù xiàng fǎ wǒ jīn  
幸蒙大师哀愍。我等教浴像法。我今

quàn huà guó wáng dà chén yī qiè xìn xīn lè gōng dé zhě  
劝化国王大臣一切信心乐功德者。

yú rì rì zhōng zǎo mù zūn yí huò dà lì yì cháng dāng  
于日日中澡沐尊仪获大利益。常当

dǐng shòu huān xǐ fèng xíng  
顶受欢喜奉行。